



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Oekusi**  
**Períodu Fevereiru 2019**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 10**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 177, 23 no 24 (KP) konjugadu ho artigu 2, 3, 35 LKVD	Krime tentativa abuzu seksuál ba menór ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 154 (KP)	Krime maus tratus ba kónjuje	2
Artigu 316 (KP)	Krime kontrabandu	7
<b>Totál</b>		<b>10</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 9**

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun - Artigu 68 KP	8
Prizaun nia suspensaun ho dever - Artigu 69 KP	1
<b>Totál</b>	<b>9</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 0**

**4. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 1**

**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0016/17.OEPSB  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Juis : Dr. João Ribeiro,. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor  
Xavier  
akompañã hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 ho devér

Iha 25 Fevereiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu BO hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron no oras ne'ebé la-apuradu, maibé maizumenus iha Abril 2017, arguidu tebe lezada dala ida iha ulun bainhira lezada tuur hela no rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese kuandu arguidu lakohi lezada koa'lia hasoru arguidu nia-inan ne'ebé tolok hela lezada.

Tuir mai, iha loron no oras ne'ebé la apuradu, maibé iha Juñu 2017, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kelen parte karuk no lezada monu tuun ba rai. Hafoin arguidu kontinua rakut lezada nia fuuk dada tama ba uma-laran. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese bainhira arguidu haruka lezada atu sai husi uma maibé lezada rejeita no arguidu ameasa katak loron ida lezada sei mate.

Iha 23 Jullu 2017, arguidu tebe lezada dala ida iha tilun-hun parte loos no kauza lezada monu tun ba rai no desmaia. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu duni lezada atu sai husi uma maibé lezada rejeita sai husi uma. Kazu ne'e anexa ho fotografia kondisaun lezada nian husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3, 35(a) no artigu 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu nega faktu sira hotu iha akuzasaun no la hatudu arrendimentu ba nia hahalok. Arguidu deklara katak sira iha oan na'in tolu no kuandu arguidu fila husi sosa karau iha Maquelab atu faan, lezada sai ona husi uma ba hela hamutuk ho nia inan/aman sira. Arguidu mós deklara katak nia serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ho lezada separa ona nu'udar feen no laen.

Entretantu lezada mantein faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu liu tiha semana rua arguidu lori IA (agora nu'udar arguidu nia feen segundu) ba hela iha sira nia uma nune'e lezada deside husik malu ho arguidu no fila fali ba nia inan no aman sira. Lezada deklara katak arguidu no lezada hola malu desde 2006 to'o 2016 no durante tempu ne'e, sira moris feliz no arguidu sempre fó osan ba lezada mak rai. Maibé hafoin, iha inísiu 2017 to'o 23 Jullu 2017, arguidu nunca entrega ona osan ba lezada no sempre lori IA ba iha sira nia uma.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru nia feen mezmu iha produsaun ba prova arguidu rejeita faktu hotu iha akuzasaun. Maibé prokuradór fiar lezada nia deklarasaun tanba depoisde tribunál konfirma fila-fila faktu sira ne'ebé akontese no lezada konfirma faktu sira ne'e. Tanba ne'e, prokuradór konsidera arguidu tenta ona atu bosok tribunál. Prokuradór la-fiar kuandu laiha problema entre arguidu no lezada, tanbasa lezada hakarak sai husi uma ne'ebé sira na'in rua mak hari'i. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 154 KP ba arguidu.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu nega faktu hotu no la arrepende ba nia hahalok tanba arguidu la halo agresaun fízika hasoru lezada. Defeza fiar arguidu nia deklarasaun tanba arguidu deklara ho onestidade. Defeza mós argumenta katak arguidu serbisu hanesan to'os-na'in no laiha rendementu fixu kada fulan no kuandu arguidu tama komarka, se mak atu responsabiliza ba nia oan sira. Tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e maibé karik tribunál iha hanoin seluk, defeza husu justisa.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4. Tribunál mós aplika regra adisionál (suspendaun ho devér) atu arguidu husu deskulpa ba lezada iha autoridade lokál nia oin iha tempu fulan 2 nia laran no lori akta husu deskulpa husi suku nian ne'e ba iha tribunál atu junta hamutuk iha prosesu refere.

### **2. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0199/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega(juisa mentor)
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 maibé suspende ba tinan 2

Iha 25 Feveireiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Andreas Colo Metan no Fikus Neno hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Agosto 2017, maizumenus tuku 23.00 kalan, arguidu na'in rua hatama sasan ilegál liuhusi fronteira Poto. Sasan sira ne'e mak hanesan; mina gazolina litru 2,360, mina gazoel litru 1,445 no mina rai hamutuk litru 275.

Iha 31 Agostu 2017, maizumenus iha tuku 23:30 kalan, arguidu na'in rua hatama tan sasan ilegál liuhusi fronteira Poto. Sasan sira ne'e, mina gazolina hamutuk litru 1,220, mina gazoel litru 360 litrus no mina rai hamutuk litru 80.

Prokuradór akuza arguidu na'in rua kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu na'in-rua konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu sira deklara katak arrepente ona ba sira nia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguidu sira hatutan tan katak sira selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian maizumenus rihun ida resin hafoin devolve fali sira nia sasan ilegál. Arguidu sira serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan. Arguidu sira mós deklara katak antes ne'e, arguidu na'in rua halo ona krime hanesan no iha Dezembru 2018, tribunál kondena ona arguidu sira ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida. Arguidu Andreas iha oan na'in rua no arguidu Fikus iha oan na'in ida.

Tribunál deside presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguidu na'in rua konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime kontrabandu tuir faktu hotu iha akuzasaun tanba iha produsaun ba prova arguidu sira rasik konfesa faktu sira integralmente. Prokuradór reforsa tan katak arguidu sira laiha arrendimentu tanba nafatin halo krime hanesan. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP ba arguidu na'in rua.

Defeza haktuir katak arguidu sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arrepente ona ba sira nia hahalok. Arguidu sira hatudu kolaborasaun diak ho tribunál no laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguidu Andreas nu'udar kaben na'in iha oan na'in-rua no arguidu Fikus kaben na'in iha oan na'in-ida. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu sira.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu sira provadu komete krime kontrabandu dala rua tuir faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Mezmu nune'e arguidu sira ho vontade rasik selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian. Tribunál mós konsidera katak haree ba sirkunstánsia atenuante sira no agravante hirak ne'e hotu, tribunál kondena arguidu nain rua ho pena prizaun tinan rua no suspende ba tinan rua ba kada arguidu.

### **3. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0186/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Eusébio Victor Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout

Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 25 Feveireiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Maria Dulce Ramos Bobo hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Setembru 2017, maizumenus tuku 14.30 lokraik, arguida hatama konbustivel ilegalmente husi Indonezia, tama mai teritoria Timor-Leste la liu husi Alfandega hodi selu taxa ba Estadu RDTL. Sasan sira ne'e mak hanesan, mina gazolina hamutuk litru 655 no mina rai hamutuk litru 165. Arguida hatama konbustivel husi teritoria Indonezia ne'e atu faan ba ema seluk hodi hetan lukru maximu.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepente ona nia hahalok no deklarata katak selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór no konbustivel sira ne'ebé prende devolve hikas ona. Arguida hatene katak hahalok hanesan ne'e ladiak, arguida nu'udar "*dona de casa*" no laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguida deklarata iha oan na'in 5 no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Tribunál deside presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime kontrabandu tanba iha produsaun ba prova arguida rasik konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP ba arguida.

Defeza haktuir katak arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arrepente ona nia hahalok. Arguida hatudu kolaborasaun diak ho tribunál no laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru no iha oan na'in lima. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguida tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime kontrabandu tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Mezmu nune'e arguida hatudu ninia vontade diak atu selu ona taxa iha kaixa prokuradór nian. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan ida maibé suspende ba tinan ida.

#### **4. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0150/17.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor

Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 3 maibé suspende ba tinan 4

Iha 27 Feveireiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu DC hasoru nia feen DL, iha Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Agostu 2017, maizumenus tuku 12.00 meiodia, arguidu basa lezada dala ida iha hasan parte loos, basa dala ida iha oin besik iha parte lezada nia matan rua, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, basa tan dala rua iha hasan parte loos. Aleinde ne'e arguidu tebe dala ida iha lezada nia inus kain no rezulta lezada nia inus ran sai no sofre moras.

Iha 06 Agostu 2017, maizumenus tuku 20.00 kalan, arguidu kontinua basa lezada dala ida iha hasan parte loos, buti dala ida iha kakorok no sama dala ida iha lezada nia ain parte karuk hodi rezulta lezada sofre moras. Aktu ne'e akontese kuandu lezada sisi arguidu kona-ba osan sira ne'ebé arguidu kaer no estraga hotu. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no arrepende ninia hahalok. Arguidu serbisu hanesan to'os-na'in, no laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in haat. Depoizde akontesimentu ne'e, liu tiha semana ida arguidu ba buka nia feen no oan iha lezada nia inanan hodi lori fila ba uma. Nune'e iha momentu ne'ebá sira dame malu kedas no ate ohin loron moris hamutuk hanesan feen-laen. Arguidu mós deklarara katak antes ne'e, arguidu komete krime violénsia doméstika hasoru lezada no hetan ona pena prizaun maibé suspende iha tinan 2016.

Entretantu lezada mantein ho faktu sira hotu iha akuzasaun no konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak depoizde akontesimentu ne'e, liu tiha semana ida arguidu ba buka nia no lori ba uma no sira dame malu kedas ate ohin loron moris hamutuk nafatin iha uma ida hanesan feen-laen.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña nu'udar viziñu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru nia feen tuir faktu sira ne'ebé hakerek iha akuzasaun. Prokuradór konsidera katak arguidu iha intensaun maka'as atu baku nia feen tanba porezemplu ohin baku, aban baku no bainrua-baintolu arguidu bele kontinua baku tan lezada. Arguidu la hatudu nia arrependimentu ba krime ida antes mezmú hetan ona pena

suspensaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 154 KP ba arguidu.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tuir nia sala tanba arguidu kolabora diak ho tribunál hanesan konfesa faktu sira sein rezerva no arrepende ninia hahalok. Arguidu iha oan na'in haat no depoisde akontese krime ne'e arguidu ho hakarak rasik buka tuir nia feen ho nia oan sira iha lezada nia inan-aman sira nia uma hodi lori fila ba sira nia uma. Arguidu mós dame malu ona ho lezada no moris hamutuk nafatin hanesan feen-laen.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu maibé suspende ba tinan haat.

### **5. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0177/17.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akumpania hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 27 Fevereiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu/a Marta Punef, Filomena Suni, Yohanes Siqui no Mateus Caet hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2017, maizumenus tuku 11.00 dader, arguidu/a sira hatama sasan ilegál liuhosi fronteira Oesilo entre Indozesia ho Timor-Leste. Sasan sira ne'ebé arguidu/a sira hatama mak hanesan gasolina litru 1,295, gazoel litru 540 no mina rai litru 95.

Prokuradór akuza arguidu/a sira kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu/a sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arrepende sira nia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru. Arguidu/a sira hatutan tan katak sira selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór no sasan sira ne'ebé prende devolve ona ba arguidu/a sira. Arguidu/a sira serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu/a sira mesak kaben na'in hotu.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguidu/a sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu/a sira provadu komete krime kontrabandu tuir faktu hotu iha akuzasaun tanba iha produsaun ba prova arguidu/a sira rasik konfesa faktu integralmente. Prokuradór reforsa tan katak krime hanesan ne'e barak liu akontese iha fronteira no hamosu prejuizu ba Estadu RDTL tanba desvia rendimentu ba Estadu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP ba arguidu/a sira.

Defeza haktuir katak arguidu/a sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba sira nia hahalok. Arguidu sira hatudu kolaborasaun diak ho tribunál no laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei larepete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguidu/a sira mesak oan na'in hotu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu/a sira tuir ida-idak nia sala.

## **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu/a sira provadu komete krime kontrabandu tuir faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu/a sira ho pena prizaun tinan ida maibé tanba arguidu sira ho vontade rasik selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian, konfesa faktu sira integralmente no arrepende ona ba sira nia hahalok, nune'e tribunál suspende pena prizaun ne'e ba tinan ida ba kada arguidu/a sira.

### **6. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0182/17.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 27 Feveiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Berta Caet no Natalia Tefa hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Setembru 2017, maizumenus iha tuku 08.00 dadeer, arguida sira hatama sasan ilegál liuhosi fronteira Oesilo entre Indozesia ho Timor-Leste. Sasan sira ne'ebé arguida sira hatama mak hanesan gazolina litru 1,220, gazoel litru 1,030, mina rai litru 190, tua napoleon kaixa 4 no tabako joker pakote 5 (137 macho/*bungkus*).

Prokuradór akuza arguida sira kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok no deklara katak selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór. Arguida sira hatene katak hahalok hanesan



ne'e ladiak, maibé arguida sira nu'udar negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$30.00. Mezmu nune'e arguida sira promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguida sira deklara katak foin primeiravés halo krime ne'e no mai hatan iha tribunál.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguida sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguida sira provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida sira tuir artigu 316 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguida sira konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok, kolabora diak ho tribunál no selu ona taxa ba iha prokuradór, foin primeiravés halo krime ida no mai hatan iha tribunál no mesak oan na'in hotu. Arguida sira nu'udar negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$30.00. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada ba arguida sira.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguida sira provadu komete krime kontrabandu tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Mezmu nune'e arguida sira ho vontade rasik selu ona taxa ba iha caixa prokuradór nian. Tribunál mós konsidera katak haree ba sirkunstánsia atenuante sira no agravante hirak ne'e hotu, tribunál kondena arguida sira ho pena prizaun tinan ida maibé suspende ba tinan ida ba kada arguida.

## **7. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0149/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 27 Feveiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Mateus Saco hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Agostu 2017, maizumenus tuku 01.00 madrugada, arguidu hatama sasan hanesan mina ilegalmente liuhosi fronteira Poto, hanesan mina gazolina litru 120, gazoel litru 80 no mina rai litru 100. Arguidu hatama sasan hirak ne'e atu faan tutan ba ema seluk hodi hetan lukru maximu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Durante iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira integralmente no arrepende ona ba nia hahalok. Arguidu promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru no deklara katak selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian no sasan sira ne'ebé prende devolve ona. Arguidu serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan, arguidu foin primeiravés halo krime no iha oan na'in tolu.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu prenze duni kritéria ba elementu krime kontrabandu tanba arguidu rasik konfirma faktu hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór nian. Prokuradór subliña tan katak krime hanesan ne'e barak liu akontese iha fronteira no hamosu prejuizu boot ba Estadu RDTL. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP ba arguidu.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun nomós arrepende ona nia hahalok. Arguidu hatudu kolaborasaun diak ho tribunál no laiha rendimentu fixu kada fulan no promete sei larepete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguidu selu ona taxa ba kaixa prokuradór nian no iha oan na'in tolu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir sira nia sala.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime kontrabandu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian, mezmú nune'e arguidu ho vontade rasik selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian. Tanba ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida maibé hare ba sirkunstansia atenuantes sira, tribunál suspende arguidu ba tinan ida.

### **8. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0160/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akompañá hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 1

Iha 27 Feveireiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguida Francisca Sasi hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2017, maizumenus iha tuku 03.00 madrugada, arguida hatama sasan hanesan mina ilegalmente liuhosi fronteira Poto. Sasan hirak ne'e mak hanesan mina gazolina litru 40, mina gazoel litru 120 no mina rai litru 65. Arguida importa kombustivel mensionadu hirak ne'e husi Indonezia tama teritoria Timor-Leste ho objetivu atu faan ba ema seluk hodi hetan lukru maximu inklui la selu taxa ba iha diresaun Alfandega.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok no deklara katak selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian. Arguida hatene katak hahalok hanesan ne'e ladiak no kontra lei maibé arguida nu'udar negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$50.00 no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguida foin primeiravés halo krime ida ne'e no mai hatan iha tribunál.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime kontrabandu tanba iha produsaun ba prova arguida rasik konfirma hotu faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida tuir artigu 316 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba nia hahalok, kolabora diak ho tribunál no selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál no iha oan na'in 5. Arguida nu'udar negosiante ki'ik ho rendimentu kada fulan US\$50.00. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada ba arguida tuir nia sala.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime kontrabandu tuir faktu hotu iha akuzasaun ne'ebé arguida konfirma rasik durante iha produsaun ba prova. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan ida. Maibé tanba arguida hatudu vontade rasik selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian, tribunál suspende durante tinan ida atu arguidu hala'o de'it pena ne'e iha liur.

### **9. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0098/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Eusébio Victor Xavier, akompaña hosi Dra. Alexandre E. Brige Viega (juisa mentor)
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena suspensaun ba prizaun

Iha 28 Fevereiru 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu/a Quinterma Auni, Emilus Pa'e, Filomena Suni, Maria Tolo, Filaris Neno, Miguel Neno, Agostinho Siqui hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Maiu 2017, maizumenus iha tuku 05.00 dadeer, arguidu/a sira hamutuk hatama sasan hanesan mina no tua Napoleon ilegalmente liuhosi fronteira Poto Saben. Arguidu/a sira hamutuk importa mina gazolina litru 1,285, gazoel litru 220 no mina rai litru 140. Enkuantu arguidu MN ho AS hamutuk importa tua Napoleon kaixa 5 no tua bir bintang kaixa 2. Objetivu husi arguidu/a sira importa tua no kombustivel mensionadu, husi Indonesia tama teritoria Timor-Leste atu faan ba ema seluk hodi hetan lukru maximu inklui la selu taxa ba iha diresaun alfandega.

Prokuradór akuza arguidu/a sira kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu/a sira konfirma faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba sira nia hahalok. Arguidu/a Quinterma Auni, Emilus Pa'e, Filomena Suni, Maria Tolo no Filaris Neno deklara katak sira selu ona taxa ba iha kaixa prokuradór nian no sasan sira ne'ebé prende devolve ona ba arguidu/a sira. Entretantu arguidu Miguel Neno no Agostinho Siqui deklara katak sira seidak selu taxa iha kaixa prokuradór nian. Arguidu/a sira hatene katak hahalok hanesan ne'e ladiak no kontra lei, maibé arguidu/a sira deklara katak sira nu'udar to'os na'in no *dona de casa* nune'e laiha rendimentu fixu kada fulan. Tanba ne'e sira envolve iha atividade hirak ne'e hodi sustenta sira nia familia mezmu liuhosi dalan ne'ebé la tuir lei. Maibé sira promete sei la repetit tan hahalok hanesan iha futuru.

Tribunál presinde audisaun ba testemuña hosi Unidade Polísia Fronteira (UPF) nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguidu/a sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu/a sira provadu komete krime kontrabandu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun bazeia sira nia konfisaun ba faktu sira integralmente. Prokuradór haktuir tan katak arguidu/a sira nia hahalok ne'e kontra lei no hamosu prejuizu ba Estadu RDTL no disvia rendimentu ba Estadu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu/a sira tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu/a sira konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ba sira nia hahalok, kolabora diak ho tribunál no selu ona taxa ba Estadu liuhosi kaixa prokuradór nian, foin primeiravés halo krime mai hatan iha tribunál no sira mesak kaben na'in hotu. Arguidu/a sira serbisu hanesan to'os-na'in no *dona de casa* no laiha rendimentu fixu kada fulan. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu/a sira tuir ida-idak nia sala.

**Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu/a sira komete duni krime tuir faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Tribunál mós konsidera katak haree ba sirkunstánsia atenuante sira no agravante sira, tribunál kondena arguidu/a Quinterma Auni, Emilus Pa'e, Filomena Suni, Maria Tolo no Filaris Neno ho pena prizaun tinan ida no suspende ba tinan ida. Enkuantu ba arguidu Miguel Neno no Agostinho Siqui ne'ebé seidak selu taxa ba iha kaixa prokuradór nian no tribunál kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan rua maibé suspende ba tinan rua ba kada arguidu.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)  
Website: <http://jsmp.tl/>